

# СУРГУТСКАЯ ТРИБУНА

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Газета выходит с 23 октября 1934 года \* № 129 (7200) \* Среда, 10 июля 1991 \* Цена 1 экз. в подписку 6 коп., в розницу 10 коп.

АКТУАЛЬНО

## ГРЯДЕТ ЗЕЛЕНАЯ СТРАДА

На этой неделе на лугах района начинается заготовка кормов. Предстоит принасти около 14 тысяч тонн сена, 18 тысяч тонн силоса и 1050 тонн витаминно-травяной муки - все эти цифры на уровне прошлых лет.

- Многие предприятия как сельскохозяйственные, так и производственные подготовились к началу страды, - рассказывает начальник райсельхозуправления В.П.Кишкипова. - В их числе совхозы "Сытоминский", "Тундринский", птицефабрика. В объединении Сургутнефтегаз сформированы 43 бригады, и хотя такое понятие, как соревнование, сегодня исчезло из нашего лексикона, нефтяники разработали его условия. Те, кто добьется наивысших результатов, смогут стать обладателями легковых автомобилей: пятнадцать машин для продажи выделено объединению. Свои условия соревнования будут действовать и в объединении Сургутгазпром, на других предприятиях, в государственных совхозах.

Сейчас трудно сказать, как будет проходить заготовка кормов в подсобном хозяйстве геологов "Юган". Подразделения Обьнефтегазгеологии отказываются выезжать на луга, мотивируя тем, что каждый должен заниматься своим делом. В чем-то, возможно, они и правы, но когда идет речь о помощи сельским труженикам, взявшим

на себя заботу кормить горожан, то деление на свои и чужие дела по меньшей мере неуместно.

К нынешней зеленой жатве будет привлечено минимальное количество городских предприятий, сельские труженики делают ставку в основном на свой труд. И это оправданно: корма обойдутся дешевле, расходовать их будут рачительнее. Ведь человек всегда бережливее относится к тому, что он сделал сам.

Однако ряд трудовых коллективов, как и в прежние годы, решил поддержать сельчан в эту трудную пору. Дали согласие на участие в заготовке кормов мостостроительный трест №11, объединение Сургутнефтегазофизика, Средне-Обская геофизическая экспедиция, специализированное управление Востокбурвод и другие. Не думаю, что собственных проблем у этих предприятий меньше, чем у геологов или у коллективов СМП-330, СМП-304, которые тоже наотрез отказались участвовать в сенозаготовке.

В конечном итоге успех этой ответственной сельскохозяйственной кампании зависит не от количества людей, работающих на лугах. Косой

да граблями можно обойтись хозяину, имеющему одну буренку. А когда счет идет на тысячи тонн, то тут уже требуется высокая техническая вооруженность покосников. Механизмов же на селе по-прежнему мало. И сегодня заместитель председателя райисполкома В.Ф.Коренков, другие наши представители ездят по стране, ищут технику, заключают договоры на поставку ее.

В "Тундринском" и "Сытоминском" совхозах, по сути, зеленая страда уже началась. На луга выехали по одной бригаде, они сделали первые прокосы. По мере того, как будет убывать вода, к ним подключатся новые бригады. На этот раз они будут укрупненными. Это делается для того, чтобы не рассредотачивать технику, а наоборот объединить механизмы в единые комплексы, вести уборку трав на больших массивах.

Травостой нынче хороший, прогноз погоды не обещает каких-либо сюрпризов. Так что сенозаготовительная кампания должна пройти организованно, до наступления осеннего ненастья.

## СОЦИОЛОГИ НАДЕЮТСЯ НА СОТРУДНИЧЕСТВО

В июне-июле в Ханты-Мансийском округе пройдет опрос общественного мнения. Это не будет референдум или другая крупномасштабная акция - нет, обычное рядовое социологическое исследование с охватом немногим более тысячи респондентов в девяти территориях округа: Нефтеюганске, Радужном, Сургуте, Урае, Ханты-Мансийске, Белоярском, Березовском, Октябрьском, Сургутском районах.

Этим исследованием планируется положить начало созданию под эгидой окружного Совета постоянно действующего социологического центра, который на сегодняшний день, согласно своей основной деятельности, будет носить название - бюро по изучению и предотвращению конфликтных ситуаций.

Предлагаем комментарий по этому поводу руководителя рабочей группы, кандидата наук Софьи Александровны Гольдферд:

- Бюро будет заниматься не только констатацией. Оно будет изучать состояние общественного мнения в различных аспектах и предлагать органам государственной власти (Советам, исполкомам

- от сельского до окружного) научно обоснованные рекомендации для принятия грамотных, компетентных решений.

Ханты-Мансийский округ сейчас достаточно горячее место в нашей стране, и здесь общественный покой просто необходим, покой не в смысле рутинности, а в смысле той ситуации, когда можно будет принимать оптимальные, мудрые, целесообразные решения, без паники, не так, как это произошло в шахтерских районах (там ситуация повергла в состояние паники и тех, кто должен был помочь шахтерам, и самих шахтеров).

В Ханты-Мансийском округе много точек конфликта: здесь остро

стоят национальная, социальная проблемы, но пока обстановка в целом нормальная. Задача нашей группы (а впоследствии, если удастся создать, - бюро) способствовать поддержанию общественного мнения в состоянии, при котором можно принимать разумные компетентные решения.

Софья Александровна сообщила, что респондентам, отобранным на каждой территории с примерно равномерным распределением по признакам пола и возраста, будет предложена достаточно объемная анкета. Кроме того, разработан ряд вопросов для интервью по профессиональному признаку. Затем все эти материалы будут на-

правлены в Омск, в вычислительный центр на обработку.

Потом группа подготовит текстовый анализ общественного

мнения с соответствующими рекомендациями в адрес Советов народных депутатов. В программе исследования - четыре среза с промежутками в три-четыре месяца для изучения, кроме прочего, динамики процессов.

Чтобы исследование дало объективную картину и тем самым помогло окружному, городским, районным, сельским, поселковым Советам повысить качество принимаемых решений, тем, кто волей случая попадет в число респондентов, необходимо проявить вдумчивость перед ответами на поставленные вопросы.

С.ЗАХАРОВ,  
сектор информации  
окрсовета.

### Мы делаем только то, что мы умеем делать лучше всех!

КАКАЯ ИЗ  
БРОКЕРСКИХ  
КОНТОР  
СУРГУТСКОЙ  
ТОВАРНО-  
СЫРЬЕВОЙ



БИРЖИ является  
АКЦИОНЕРОМ и  
имеет брокерские  
места на Всерос-  
сийской бирже не-  
движимости,  
Российской фон-  
довой бирже, бир-  
же "Эстра" и  
Российской товарно-сырьевой бирже?

МКП "Карс" БК 121 Сургут-  
ской товарно-сырьевой бир-  
жи знает, как приносить  
ПРИБЫЛЬ КЛИЕНТАМ!

Вы хотите что-то купить или про-  
дать? Мы рады рассмотреть ваши  
любые предложения!

Брокерская контора приглашает на работу  
брокеров.

### МЫ ЖДЕМ ВАС!

НАШИ ТЕЛЕФОНЫ: 3-42-51 (с 14 до 18 часов),  
6-51-59 (с 18 до 20 часов).



# ПОЛОЖЕНИЕ О МЕСТНОМ РЕФЕРЕНДУМЕ В ХАНТЫ-МАНСКИЙСКОМ АВТОНОМНОМ ОКРУГЕ

## СТАТЬЯ 1. ПОНЯТИЕ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Местный референдум - это всенародное голосование по наиболее важным вопросам, затрагивающим интересы населения определенной территории автономного округа.

Местный референдум может проводиться в городе, районе, поселке, на территории сельского Совета народных депутатов в целом или в отдельных его населенных пунктах, а также в местах расселения малочисленных народов Севера, проживающих вне населенных пунктов.

## СТАТЬЯ 2. ВОПРОСЫ, ВЫНОСИМЫЕ НА МЕСТНЫЙ РЕФЕРЕНДУМ

На местный референдум могут выноситься вопросы, отнесенные в соответствии с законом к ведению местного самоуправления.

Решения местного референдума, если они приняты в соответствии с частью 1 настоящей статьи и не противоречат действующему законодательству, в каком-либо утверждении не нуждаются и обязательны для исполнения на соответствующей территории всеми органами государственного управления и гражданами.

## СТАТЬЯ 3. ПРАВО ГРАЖДАН НА УЧАСТИЕ В МЕСТНОМ РЕФЕРЕНДУМЕ

В местном референдуме имеют право участвовать граждане РСФСР, достигшие 18 лет, проживающие и имеющие постоянную прописку на данной территории.

В местном референдуме не участвуют психически больные граждане, признанные судом недееспособными, а также лица, содержащиеся в местах лишения свободы, изоляторах временного содержания и следственных изоляторах по приговору суда или с санкции прокурора.

Какие-либо иные прямые или косвенные ограничения прав граждан на участие в референдуме в зависимости от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, политических и иных взглядов, рода и характера занятий запрещаются, если иное не предусмотрено в действующем законодательстве.

## СТАТЬЯ 4. ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРОВЕДЕНИЯ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Граждане участвуют в местном референдуме на равных основаниях непосредственно и лично. Участие в местном референдуме является свободным.

Голосование на местном референдуме осуществляется тайно, контроль за волеизъявлением граждан не допускается.

Каждый участник местного референдума имеет один голос.

Участие в местном референдуме осуществляется гражданами на соответствующей территории по месту их постоянного или временного проживания.

## СТАТЬЯ 5. АГИТАЦИЯ ПО ПОВОДУ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

На территории автономного округа гарантируется политическим партиям, профсоюзам, другим общественным организациям и массовым движениям, трудовым коллективам и гражданам право беспрепятственной агитации за или против предложения об объявлении местного референдума, за или против решения, выносимого на референдум.

Для ведения агитации указанные организации и лица могут использовать собственные средства.

В день голосования агитация запрещается.

## СТАТЬЯ 6. ГЛАСНОСТЬ ПРИ ПОДГОТОВКЕ И ПРОВЕДЕНИИ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Деятельность государственных и общественных органов, участвующих в организации и проведении местного референдума, осуществляется открыто и гласно.

Все решения, касающиеся местного референдума, а также проекты решений, выносимых на референдум, подлежат опубликованию средствами массовой информации или доведению до населения иным способом.

Средства массовой информации освещают ход подготовки и проведения референдума, их представителям гарантируется беспрепятственный доступ на все собрания и заседания, связанные с референдумом, и получение соответствующей информации.

Комиссии местного референдума своевременно информируют население о своем составе, месте нахождения и времени работы, об образовании участков для голосования и списках граждан, имеющих право участвовать в референдуме.

На заседаниях комиссии местного референдума, а также во время голосования, при подсчете голосов и определении результатов референдума вправе присутствовать представители политических и иных общественных организаций и массовых движений, трудовых коллективов, собраний граждан и также средств массовой информации. Лица, присутствующие на заседаниях комиссий или на участках для голосования, должны иметь заверенную выписку из протокола собрания на правивших их организаций или иной документ, удостоверяющий их полномочия. Предварительное уведомление комиссий референдума о предполагаемом присутствии указанных представителей не требуется.

## СТАТЬЯ 7. ЯЗЫК МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Все решения государственных органов, касающиеся проведения местного референдума: текст проекта решения, вынесенного на референдум, а также принятое по ним решение публикуются на русском языке, а в случае необходимости и на языках народов ханты и манси.

## СТАТЬЯ 8. МАТЕРИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Расходы, связанные с подготовкой и проведением местного референдума, с момента принятия решения о его назначении производятся за счет бюджета соответствующей территории.

Предприятия, учреждения и организации, государственные и общественные органы предоставляют в распоряжение комиссий референдума транспортные средства, помещения и оборудование, необходимое для подготовки и проведения референдума.

## СТАТЬЯ 9. ПРАВО НАЗНАЧЕНИЯ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Право принятия решения о проведении местного референдума принадлежит соответствующему Совету народных депутатов.

Решение о проведении местного референдума принимается Советом по собственной инициативе или по требованию органов и лиц, перечисленных в статье 10 настоящего Положения.

## СТАТЬЯ 10. ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПРОВЕДЕНИЕ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Совет народных депутатов обязан назначить местный референдум по требованию:

- не менее чем 10% граждан, имеющих право на участие в местном референдуме;

- не менее одной трети от общего числа народных депутатов соответствующего Совета народных депутатов.

Инициатива проведения референдума может исходить от других государственных и общественных органов, трудовых коллективов, а также отдельных граждан. В этом случае она может быть реализована через органы, которые обладают правом назначения или требования референдума.

## СТАТЬЯ 11. РЕАЛИЗАЦИЯ ПРАВА ТРЕБОВАНИЯ ПРОВЕДЕНИЯ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА ДЕПУТАТАМИ

Количество депутатов, выдвигающих требование о проведении местного референдума, устанавливается путем голосования на сессии соответствующего Совета народных депутатов.

## СТАТЬЯ 12. РЕАЛИЗАЦИЯ ПРАВА ТРЕБОВАНИЯ ПРОВЕДЕНИЯ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА ГРАЖДАНАМИ

Право инициативы в сборе подписей под требованием о проведении местного референдума принадлежит любому гражданину или группе граждан, имеющих право на участие в местном референдуме.

Сбор подписей организуют и осуществляют инициативные группы референдума, образуемые в соответствии с требованиями настоящего Положения.

## СТАТЬЯ 13. ОБРАЗОВАНИЕ ИНИЦИАТИВНОЙ ГРУППЫ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

В целях решения вопроса о необходимости проведения местного референдума по инициативе граждан проводятся собрания.

Инициаторы проведения собрания обязаны не позднее, чем за 5 дней, уведомить соответствующий Совет народных депутатов о месте и времени проведения собрания.

Собрание правомочно, если на нем присутствуют не менее 20 граждан, имеющих право участвовать в референдуме, а для решения вопроса необходимости проведения местного референдума в городе - не менее 40 граждан. Перед собранием проводится регистрация его участников. Собрание избирает свой президиум, обсуждает необходимость проведения референдума, а также текст проекта решения, предлагаемого на референдум.

В случае принятия решения о необходимости проведения референдума и утверждения текста проекта решения о необходимости проведения референдума и утверждения текста проекта решения, выносимого на референдум, собрание открытым или тайным голосованием избирает инициативную группу референдума в составе не менее 5 человек и поручает ей организацию сбора подписей. Все решения собрания принимаются простым большинством голосов от общего количества участников собрания.

## СТАТЬЯ 14. РЕГИСТРАЦИЯ ИНИЦИАТИВНОЙ ГРУППЫ

Надлежаще оформленный протокол собрания с данными о регистрации его участников и списком членов избранной инициативной группы передается для регистрации инициативной группы в президиум или исполнительный комитет соответствующего Совета народных депутатов. К протоколу прилагается текст проекта решения или вопроса, предлагаемого для вынесения на референдум, и письменное обязательство членов инициативной группы соблюдать требования настоящего Положения и нести ответственность за правильность сбора подписей.

Решение президиума или исполнительного комитета о регистрации или отказе в ней должно быть вынесено не позднее двух недель с момента получения протокола собрания и соответствующих приложений к нему. Копия решения выдается инициативной группе в течение трех дней.

В регистрации инициативной группы может быть отказано лишь в случаях, если нарушены требования статей 2 и 13 настоящего Положения.

При отсутствии решения президиума или исполнительного комитета по вопросу регистрации инициативной группы по истечении двух недель с момента представления документов об избрании инициативной группы она считается зарегистрированной.

В этом случае протокол собрания граждан об избрании инициативной группы имеет силу регистрационного удостоверения.

Отказ в регистрации может быть обжалован в районный или городской народный суд по месту нахождения Советов народных депутатов, отказавшего в регистрации.

При регистрации инициативных групп им должны быть присвоены порядковые номера и наименования, соответствующие наименова-

ниям исполнительных комитетов по месту образования инициативной группы. Эти данные указываются на каждом листе, предназначенном для сбора подписей по референдуму, и на документах, исходящих от инициативных групп.

Общее количество создаваемых инициативных групп по каждому референдуму не ограничивается.

## СТАТЬЯ 15. ПОРЯДОК И СРОКИ СБОРА ПОДПИСЕЙ ИНИЦИАТИВНЫМИ ГРУППАМИ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

С момента получения свидетельства о регистрации инициативная группа референдума вправе организовать и осуществлять беспрепятственный сбор подписей на подписных листах с требованиями о проведении референдума.

Общий период сбора подписей о местном референдуме не должен превышать одного месяца со дня выдачи свидетельства с регистрацией первой инициативной группы.

В случае, если в течение этого срока не было собрано необходимого количества подписей граждан, имеющих право участвовать в референдуме, дальнейший сбор подписей прекращается. С повторным требованием о проведении референдума по тому же вопросу разрешается выступать не ранее чем по истечении 6 месяцев.

## СТАТЬЯ 16. ПОДПИСНОЙ ЛИСТ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Листы для сбора подписей граждан под требованием о проведении местного референдума (подписные листы) должны содержать формулировку вопросов, предлагаемых на референдум, или изложение существа предлагаемого проекта решения (при условии обеспечения возможности ознакомиться с полным текстом проекта решения), а также полное наименование соответствующей инициативной группы.

Гражданин, поддерживающий требование о проведении референдума, подписывает подписной лист, указывая при этом: фамилию, имя, отчество, дату рождения, место жительства, номер и серию паспорта или другого документа, удостоверяющего его личность, и дату подписания.

Каждый подписной лист должен быть заверен представителем и одним из членов инициативной группы.

На каждом подписном листе производится запись об общем числе заверенных подписей. Заверяющие подписи председателя и членов инициативной группы удостоверяются печатью местного Совета народных депутатов или его исполнительного комитета по месту регистрации данной инициативной группы.

## СТАТЬЯ 17. Оформление права требования местного референдума

По окончании сбора подписей инициативная группа составляет итоговый протокол, в котором указываются дата регистрации инициативной группы, дата окончания сбора подписей, количество собранных подписей. Итоговый протокол вместе с требованием о проведении референдума и подписными листами направляется в соответствующий Совет народных депутатов.

Подписные листы хранятся в течение месяца после подведения итогов местного референдума.

Требование о проведении местного референдума адресуется соответствующему Совету народных депутатов и должно содержать обоснование необходимости референдума, четкую формулировку вопросов, либо проект решения, предлагаемого на местный референдум.

Президиум соответствующего Совета народных депутатов обеспечивает регистрацию полученных материалов и обобщение содержащихся в них сведений.

При необходимости президиум соответствующего Совета народных депутатов может провести сам или поручить группе народных депутатов выборочную или полную проверку достоверности полученных документов.



(Окончание. Начало на 2-3 стр.)

председателем комиссии в присутствии двух ее членов перед началом общего голосования.

Участник местного референдума, изъявляя свою волю по поводу вынесенного на голосование вопроса или проекта решения, вычеркивает один из записанных в бюллетене ответов - "за" или "против".

### СТАТЬЯ 32. ПОДСЧЕТ ГОЛОСОВ

После окончания голосования участковая комиссия подсчитывает и погашает все неиспользованные бюллетени, о чем составляется протокол, а затем вскрывает ящики для голосования.

На основании списков для голосования, с учетом заявлений граждан о досрочном голосовании, комиссия подсчитывает общее число лиц, получивших бюллетени. По числу находящихся в ящиках для голосования бюллетеней комиссия устанавливает:

- число граждан, принявших участие в голосовании;
  - число голосов, поданных за вынесенный на местный референдум вопрос или проект решения;
  - число голосов, поданных против;
  - число бюллетеней, признанных недействительными.
- Недействительными признаются бюллетени, в которых не вычеркнут ни один из вариантов ответа или вычеркнуты оба, а также бюллетени неустановленного образца.
- Результаты голосования подсчитываются на каждом участке для голосования. Если на голосование выносилось одновременно несколько вопросов, подсчет голосов по каждому из них проводится отдельно.

### СТАТЬЯ 33. ПРОТОКОЛ ПО ИТОГАМ ГОЛОСОВАНИЯ

Итоги подсчета голосов проверяются, обсуждаются на заседании участковой комиссии и заносятся в протокол, составляемый в двух экземплярах.

Протоколы заполняются чернилами или шариковыми ручками и подписываются всеми членами комиссии.

Первый экземпляр протокола доставляется в городскую, районную, поселковую, сельскую комиссию референдума.

Второй экземпляр протокола и бюллетени, в том числе и погашенные, сдаются в Совет народных депутатов, образовавший участковую комиссию, где они хранятся в течение месяца, а затем уничтожаются, если за это время не возник вопрос о признании результатов референдума недействительными.

### СТАТЬЯ 34. ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ МЕСТНОГО РЕФЕРЕНДУМА

Городская, районная, поселковая, сельская комиссия местного референдума на основании протоколов всех участковых комиссий определяет:

- число граждан, имеющих право участвовать в местном референдуме;
- число граждан, получивших бюллетени;
- число граждан, принявших участие в голосовании;
- число голосов, поданных за вынесенный на местный референдум вопрос или проект решения;
- число голосов, поданных против;
- число бюллетеней, признанных недействительными.

Местный референдум признается несостоявшимся, если в голосовании приняло участие менее половины граждан, имеющих право на участие в местном референдуме. В этом случае повторный референдум по тому же вопросу может быть проведен не ранее чем через шесть месяцев.

Решение по вынесенному на местный референдум вопросу считается принятым, если за него проголосовало более половины граждан, принявших участие в референдуме.

Если на местный референдум выносились альтернативные варианты решения и ни один из них не получил необходимого количества голосов, то все варианты считаются отклоненными и их повторное вынесение на референдум может состояться не ранее чем через шесть месяцев.

Городская, районная, поселковая, сельская комиссия местного референдума в течение семи дней после окончания голосования может признать недействительными результаты голосования по какому-либо участку, если будет установлено, что в ходе референдума или при подсчете голосов были допущены нарушения настоящего Положения, повлиявшие на результаты голосования.

### СТАТЬЯ 35. ПОВТОРНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ

В случае признания недействительными результатов голосования по какому-либо участку, городская, районная, поселковая, сельская комиссия референдума поручает участковой комиссии в течение двух недель провести повторное голосование.

### СТАТЬЯ 36. ОПУБЛИКОВАНИЕ И ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТОГО НА МЕСТНОМ РЕФЕРЕНДУМЕ

### СТАТЬЯ 37. ИЗМЕНЕНИЕ ИЛИ ОТМЕНА РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТОГО МЕСТНЫМ РЕФЕРЕНДУМОМ

Принятое на местном референдуме решение вступает в силу через семь дней после окончания голосования, в том числе и повторного, если в самом решении референдума не предусмотрен более длительный срок.

Итоги местного референдума доводятся до сведения населения соответствующей территории через средства массовой информации или иным способом.

### СТАТЬЯ 38. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О МЕСТНОМ РЕФЕРЕНДУМЕ

Лица, препятствующие путем насилия, обмана, угроз, подкупа или иным способом осуществлению гражданами их права участвовать в местном референдуме, вести агитацию, а также члены инициативных групп и комиссий референдума, должностные лица государственных или общественных органов и организаций, совершившие подлог документов местного референдума, фиктивные записи в подписных листах, заведомо неправильный подсчет голосов, нарушившие тайну голосования, привлекаются к уголовной или административной ответственности в соответствии с действующим законодательством.

Редактор Н. И. БАТАЛОВ.

## КИНО

### "АВРОРА"

11 июля. "Невидимый враг" (США) - в 13, 15, 17, 19, 21.

### ДК "ЭНЕРГЕТИК"

11 июля. "Переключая каналы" (США) - в 17, 19, 21.

### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ

### ВИДЕОСАЛОН

11 июля. "Деревянный мальчик" - в 10, "Лидовый шар" - в 12, "Корабль-призрак" - в 13.30, "Тайна жителя Луны" - в 15, "Чучело" - в 17, "Дик Трейси" ("Ампула-сыщик") - в 19.30.

12 июля. "Один против империи" - в 10, "Робот-полицейский-2" - в 12, "Еноты" - в 14.30, "Месть и закон" - в 16, "Дикая орхидея" - в 19.



В день юбилея сотрудницы СЕМЕНОВОЙ Людмилы Николаевны коллектив УРСА ССО Запсибэлектросетьстрой выражает свою признательность, уважение и благодарность за добросовестный труд, доброту и отзывчивость. Счастья доброго желает! И здоровья, и побед вам еще на сотни лет!

## РАЗНОЕ

ПРОДАЮТСЯ два щенка эрдельтерьера с родословной. Тел. 3-39-46 (в любое время).

ПРОДАЮ дачу в кооперативе "Север". Имеются дом, баня, теплица. Тел. 2-57-53.

С 26 июня 1991 года УМС-13 треста Спецнефтегазстрой ЛИКВИДИРУЕТСЯ. Ликвидационная комиссия работает до 26 августа 1991г. Обр.: ул.Лесная, 5.

## РЕКЛАМА

## СПРАВКИ

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

### ВСЕМ ЖЕЛАЮЩИМ!

Производственное объединение СибТЭП предлагает отдых на берегу Черного моря: в пос. Новомихайловский Краснодарского края - с 20 августа по 9 сентября, стоимость путевки 425 рублей; в г.Ялте - с 14 по 28 сентября, стоимость путевки - 405 рублей. Тел. 7-56-67, ул. 50 лет ВЛКСМ, 1, каб. 7 (5эт.).

### УВАЖАЕМЫЕ СУРГУТЯНЕ!

В связи с неисправностью в городской телефонной сети о всех неисправностях газовых приборов, утечки газа из газового оборудования и газопроводов в жилых домах, подвалах домов, на улицах просим вас звонить в аварийно-диспетчерскую службу по телефону 68-72 (коммутатор "Строитель").

Прием заявок на баллонный газ временно принимается по телефону 68-72 (коммутатор "Строитель").

Администрация Сургутгаза.

ПРОДАЕТСЯ двухэтажный частный дом (149 кв.м, участок 6 соток с посадками, вагончик) в п. Снежном. Обр.: ул. Буровиков, 2. Проезд автомобиля №№ 101, 102, 103, 108 до Белоярского поворота.

### УТЕРЯНЫ

ПРОСЯТ ВЕРНУТЬ ЗА ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ водителское удостоверение на имя Гильнича Виктора Петровича - по адресу: ул.Московская, 38, кв.3.

СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ утерянный аттестат о среднем образовании, выданный Сургутской средней школой №3 16 июня 1991г. на имя Гончаровой Татьяны Юрьевны.

### МЕНЯЮ:

2 - комнатную благоустроенную квартиру в г.Темиртау Карагандинской обл. КазССР (4этаж, телефон) на равноценную в г.Сургуте, в центре. Обр.: п.Солнечный, ул.Юности, 9, кв.34;

3 - комнатную квартиру ленинградского (5 этаж) на 2-комнатную ленинградскую и 2-комнатную любой планировки. Деревянный дом не предлагать. Обр.: бульвар Писателей, 21, кв.132 (после 20 часов);

две 2 - комнатные ленинградского квартала (мкрн. нефтяников и пр.Мира, 2 и 4 этажи) на 3- и 1- комнатную ленинградского квартала (по договоренности). Обр.:

пр.Набережный, 76, кв.38 (после 20 часов);

2 - комнатную благоустроенную квартиру в п.Светлодарское Донецкой обл. на равноценную в г.Сургуте. Обр.: ул.Энергетиков, 11-1, кв.10 (после 18 часов);

3-комнатную квартиру (40 кв.м, 4 этаж, изолированные комнаты, застекленная лоджия) в г.Сургуте на равноценную в г.Тюмени. Обр.: ул.Мира, 34а, кв.49 (в любое время);

1 - комнатную благоустроенную в центре г.Тюмени на 2-комнатную улучшенной планировки в г.Сургуте. Обр.: п.Валетный, ул.Первопроходцев, 15/1, кв.53; тел. 2-36-83;

2 - комнатную квартиру (саратовский проект) в г.Нефтеюганске на равноценную в г.Сургуте. Обр.: в г. Нефтеюганске-мкрн. №3, д.1, кв.28; Опицалову Борису Михайловичу.

### НА РАБОТУ

В кооператив "Спецавтотехника", созданный на базе УМС-13 треста Спецнефтегазстрой, - водители категории "С", "Д", "Е", машинистов бульдозеров 5-6 разрядов на советскую и импортную технику, машинистов трубоукладчиков 5-6 разрядов, машинистов экскаваторов 2-6 разрядов, водителей автокрана 5-6 разрядов, слесарей по ремонту строительных-дорожных машин, автослесарей. Обр.: ул.Лесная, 5.

В Сургутское арендное предприятие оптовой торговли "Росторгодежда" - главного бухгалтера, секретаря-машинистку, бухгалтера (на время отпуска).

Творческое объединение "СЮРПРИЗ" оказывает ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ населению и предприятиям в проведении культурно-массовых мероприятий: свадебных юбилеев, вечеров отдыха, тематических вечеров, концертно-развлекательных программ к красным датам календаря, игровых программ для детей. Обр. в ДК "Строитель" - вторник, среда, четверг с 14 до 20 часов. Справки по тел. 2-66-74, 2-66-46.

### Уважаемые сургутяне!

Ателье "ГРАЦИЯ", расположенное по адресу: ул.Федорова, 59, имеет возможность В КОРОТКИЙ СРОК выполнить ваши заказы. Телефон 2-74-27.

Ателье "МОРОЗКО" просит СРОЧНО ВЫКУПИТЬ ГОТОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ. Невостребованные вещи будут реализованы населению. Телефон 2-97-60.

### Сургутская РЭБ флота ОИРПа

производит набор на обучение по профессии токарь и электрогазосварщик. Срок обучения - 3 месяца. Стипендия - до 300 рублей в месяц. Приглашаются лица, отслужившие в рядах Советской Армии. Иногородним предоставляются прописка и место в общежитии. Сургутская РЭБ флота ОИРПа имеет возможность направить на учебу в училища и техникумы водного транспорта. Обр.: ул.Тюменская, 1а; тел. 7-74-79; проезд авт. №1, ост. "СМП".

### К СВЕДЕНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!

Газета набрана и сверстана компьютерным способом. Исполнители: С. КОЛОСОВА, О. ИСКЕНЕЕВА, Л. ПОЛЯНСКАЯ. А.О. "ВАРИАНТ".

Выражаем сердечную благодарность администрации АТП-13 и трудовому коллективу орс геологии, друзьям, близким и знакомым, соседям, родным за разделенное горе и оказанную помощь в организации похорон безвременного ушедшего из жизни любимого сына, брата, племянника, друга ХАСАНОВА Роберта Эдуардовича. Семья Хасановых.

Выражаем сердечную благодарность коллективу ЦПРО №1 ПРП Тюменьэнергоремонт, всем близким за оказанную помощь в похоронах дорогого мужа, отца, дедушки ГРАФЕЕВА Пимена Петровича. Родные.

Выражаем сердечную благодарность коллективам УБР-3 и медсанчасти нефтяников, друзьям и близким, оказавшим материальную помощь, поддержку и сострадание в связи с трагической гибелью ЧЕРНЫШЕВА Василия Владимировича. Жена, дочь.



626400, г. Сургут, ул. Маяковского, 12а. Телефоны: приемная, редактор - 2-25-64, зам.редактора - 6-60-38, секретариат - 6-60-92, отделы: сельской жизни - 7-56-06, спорта - 6-67-57.

экономики - 6-63-63, культуры и нравственных проблем - 2-97-68, транспорта - 2-95-41, молодежной жизни - 7-56-05, фотоллюстрации - 7-56-07, промышленности - 7-56-04.

бухгалтерия - 2-99-96, директор типографии - 2-92-51, технолог - 2-92-89, бухгалтер типографии - 2-52-08. Газета выходит ежедневно, кроме воскресенья и понедельника. Печатается офсетным способом.